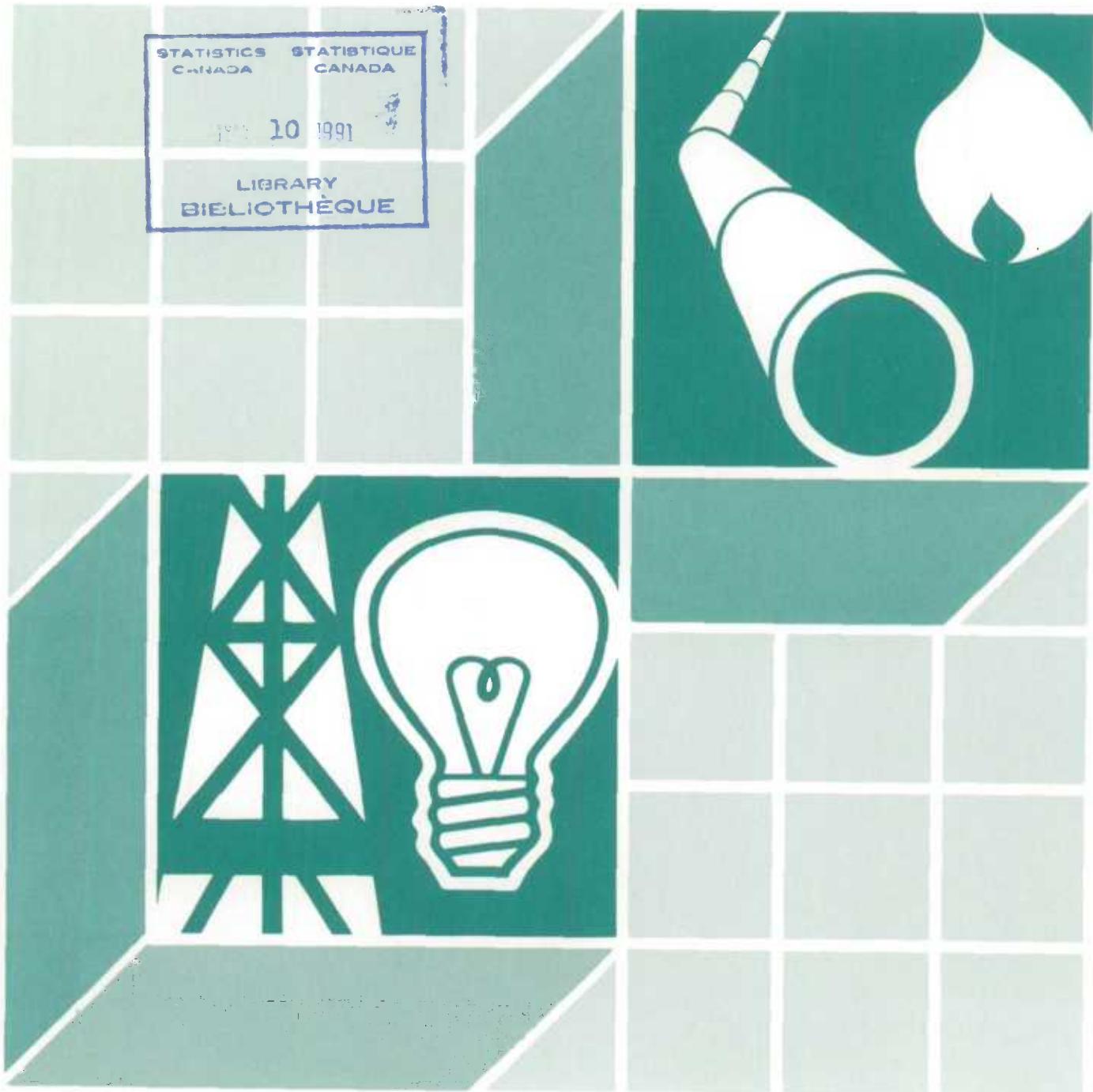




Catalogue 45-002 Monthly

# Coal and coke statistics

April 1991



Catalogue 45-002 Mensuel

# Statistique du charbon et du coke

Avril 1991



Statistics  
Canada Statistique  
Canada

Canada

## Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

## How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Energy Section,  
Industry Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-9823) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montreal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	1-800-563-4255
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Southern Alberta	1-800-472-9708
British Columbia (South and Central)	1-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwesTel Inc.)	Call collect 403-495-2011

## How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Faximile Number 1(613)951-1584

National toll free order line 1-800-267-6677

Toronto  
Credit card only (973-8018)

## Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingué et le système d'extraction de Statistique Canada.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section de l'énergie,  
Division de l'industrie,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-9823) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	1-800-563-4255
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Sud de l'Alberta	1-800-472-9708
Colombie-Britannique (sud et centrale)	1-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Appelez à frais virés au 403-495-2011

## Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Numéro du bélénographe 1(613)951-1584

Commandes: 1-800-267-6677 (sans frais partout au Canada)

Toronto  
Carte de crédit seulement (973-8018)



Statistics Canada  
Industry Division  
Energy Section

# Coal and coke statistics

April 1991

Statistique Canada  
Division de l'industrie  
Section de l'énergie

# Statistique du charbon et du coke

Avril 1991

Published by authority of the Minister  
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry,  
Science and Technology, 1991

All rights reserved. No part of this publication  
may be reproduced, stored in a retrieval system  
or transmitted in any form or by any means,  
electronic, mechanical, photocopying, recording  
or otherwise without prior written permission  
from Chief, Author Services, Publications  
Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario  
Canada K1A 0T6.

July 1991

Price: Canada: \$10.00 per issue,  
\$100.00 annually

United States: US\$12.00 per issue,  
US\$120.00 annually

Other Countries: US\$14.00 per issue,  
US\$140.00 annually

Catalogue 45-002, Vol 70, No. 4

ISSN 0380-6847

Ottawa

Publication autorisée par le ministre  
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, des Sciences  
et de la Technologie, 1991

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire  
ou de transmettre le contenu de la présente  
publication, sous quelque forme ou par quelque  
moyen que ce soit, enregistrement sur support  
magnétique, reproduction électronique, méca-  
nique, photographique, ou autre, ou de  
l'emmagasiner dans un système de recouvrement  
sans l'autorisation écrite préalable du Chef,  
Services aux auteurs, Division des publications,  
Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada  
K1A 0T6.

Juillet 1991

Prix: Canada: 10 \$ l'exemplaire,  
100 \$ par année

États-Unis: 12 \$ US l'exemplaire,  
120 \$ US par année

Autres pays: 14 \$ US l'exemplaire,  
140 \$ US par année

Catalogue 45-002, Vol 70, No. 4

ISSN 0380-6847

Ottawa

## Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- ... figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- ... nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

### Note

Production equals shipments from mine/plant plus own consumption.

### Nota

La production est égale aux livraisons de la mine/l'usine en plus de l'utilisation sur place.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 – 1984.



## Table of Contents

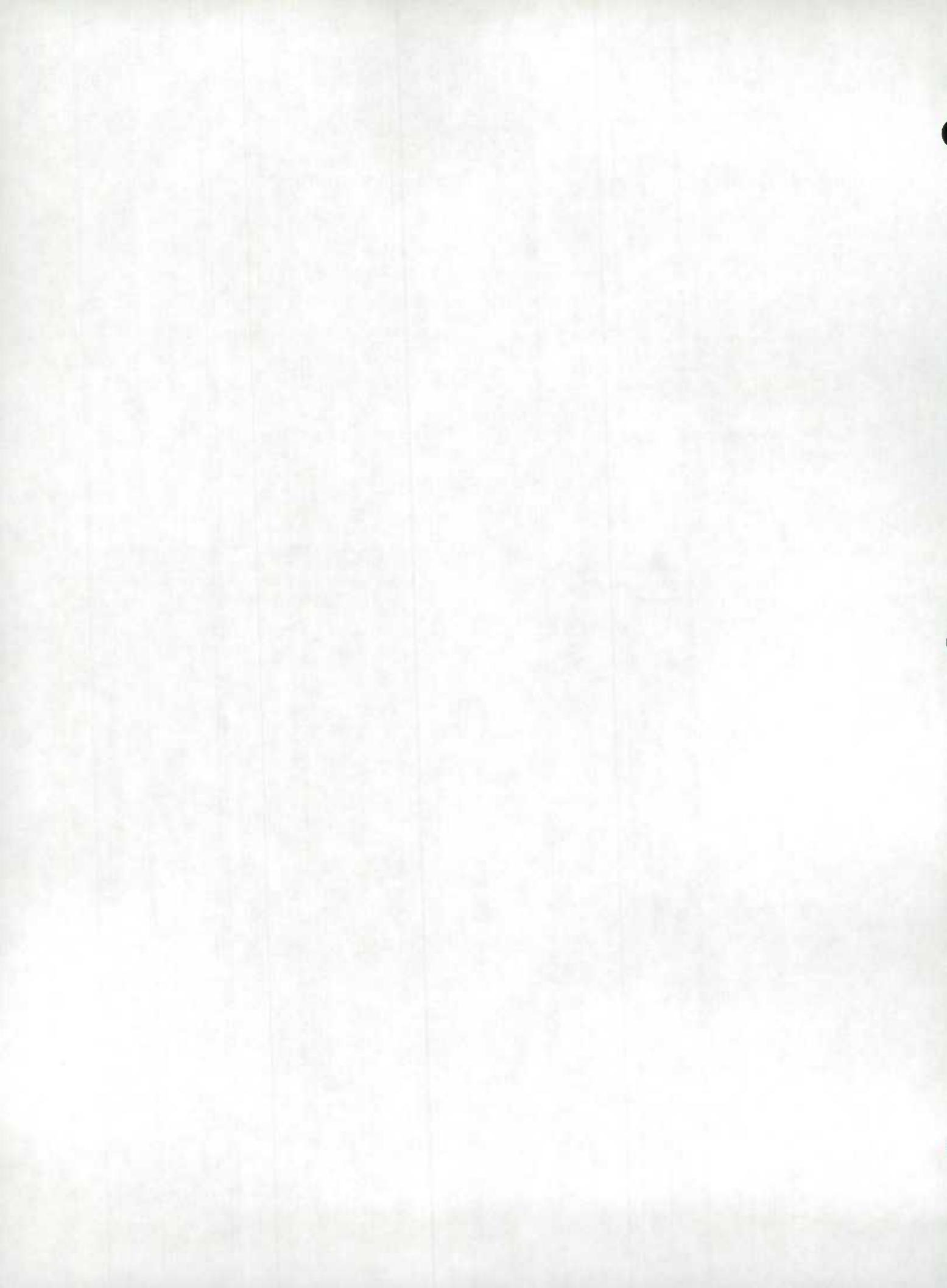
	Page
<b>Highlights</b>	<b>5</b>
<b>Table</b>	
1. Production, Exports and Imports of Coal	6
2. Production and Disposition of Coal, Current Month	8
3. Production and Disposition of Coal, Year- to-date	10
4. Coke Plants	12

**Note:** Coal and coke data for industrial consumption and stocks are published on a quarterly basis and appear in the March, June, September and December issues.

## Table des matières

	Page
<b>Faits saillants</b>	<b>5</b>
<b>Tableau</b>	
1. Production, exportations et importations du charbon	6
2. Production et utilisation du charbon, mois courant	8
3. Production et utilisation du charbon, total cumulatif	10
4. Usines de coke	12

**Nota:** Les données industrielles sur la consommation et stocks du charbon et du coke sont publiées sur une base trimestrielle dans les catalogues de mars, juin, septembre et décembre.



## **Coal and Coke Statistics**

April 1991

### **Highlights**

- Canadian production of coal totalled 5 833 kilotonnes in April 1991, down 2.6% from the corresponding month last year. The year-to-date production figure stands at 23 902 kilotonnes, up 0.5%.
- Exports in April rose 8.9% from April 1990 to 3 398 kilotonnes while imports decreased 44.4% to 847 kilotonnes. Cumulative figures for the year show exports of 11 755 kilotonnes, 6.8% above last year's level.
- Coke production decreased to 290 kilotonnes, a difference of 20.6% from April 1990.

## **Charbon et coke**

Avril 1991

### **Faits saillants**

- La production canadienne de charbon a totalisé 5 833 kilotonnes en avril 1991, en baisse de 2.6% par rapport à la même période en 1990. La production cumulative pour les quatre premiers mois de 1991 se chiffre à 23 902 kilotonnes, soit une augmentation de 0.5% en un an.
- En avril 1991, les exportations ont augmenté à 3 398 kilotonnes (8.9%) et les importations ont fait une baisse de 44.4% à 847 kilotonnes. De janvier à avril 1991, les exportations se situent à 11 755 kilotonnes, soit 6.8% de plus que le niveau atteint un an plus tôt.
- La production de coke a diminué à 290 kilotonnes, une différence de 20.6% comparativement à avril 1990.

TABLE 1. Production, Exports and Imports of Coal, April, 1991

	Cum. 1990	Cum. 1991	Year 1990	May 1990	June 1990	July 1990	Aug. 1990	Sep. 1990
	Cum. 1990	Cum. 1991	Ann. 1990	Mai 1990	Juin 1990	Jui. 1990	Août 1990	Sep. 1990
metric - tonnes - métriques								
<b>Production</b>								
<b>Nova Scotia</b>								
Metallurgical	96 470	180 022	513 505	66 770	39 124	29 816	17 158	61 161
Thermal	1 065 568	1 009 709	2 902 003	210 586	160 145	297 110	239 413	185 735
Total	1 162 038	1 189 731	3 415 508	277 356	199 269	326 926	256 571	246 896
<b>New Brunswick</b>								
Thermal	178 895	168 836	547 632	49 868	44 384	34 510	57 760	42 930
<b>Saskatchewan</b>								
Thermal	3 752 145	3 243 229	9 406 963	693 943	479 118	560 208	702 477	714 632
<b>Alberta</b>								
Bituminous								
Metallurgical	1 974 608	2 104 328	5 454 446	455 295	410 412	437 235	497 378	435 024
Thermal	1 178 977	1 332 171	3 698 453	346 840	235 636	321 150	283 612	376 714
Total	3 153 585	3 436 499	9 152 899	802 135	646 048	758 385	780 990	811 738
Subbituminous								
Thermal	7 107 809	7 594 313	21 252 402	1 733 307	1 561 824	1 705 155	1 737 828	1 637 020
Total	10 261 394	11 030 812	30 405 301	2 535 442	2 207 872	2 463 540	2 518 818	2 448 758
<b>British Columbia</b>								
Metallurgical	7 403 558	7 335 475	21 690 627	1 984 194	1 777 865	1 652 855	1 868 380	1 548 381
Thermal	1 014 975	934 122	2 865 020	213 320	277 753	300 484	190 883	263 834
Total	8 418 533	8 269 597	24 555 647	2 197 514	2 055 618	1 953 339	2 059 263	1 812 215
<b>Canada</b>								
Bituminous								
Metallurgical	9 474 636	9 619 825	27 658 578	2 506 259	2 227 401	2 119 906	2 382 916	2 044 566
Thermal	3 438 415	3 446 838	10 013 108	820 614	717 918	953 254	771 668	869 213
Total	12 913 051	13 064 663	37 671 686	3 326 873	2 945 319	3 073 160	3 154 584	2 913 779
Subbituminous								
Thermal	7 107 809	7 594 313	21 252 402	1 733 307	1 561 824	1 705 155	1 737 828	1 637 020
Lignite								
Thermal	3 752 145	3 243 229	9 406 963	693 943	479 118	560 208	702 477	714 632
Total	23 773 005	23 902 205	68 331 051	5 754 123	4 986 261	5 338 523	5 594 889	5 265 431
<b>Exports</b>								
<b>Nova Scotia</b>								
Metallurgical	96 264	179 504	384 671	65 053	35 660	26 450	11 726	26 005
Thermal	229 647	184 081	562 913	30 824	26 764	80 864	61 183	30 224
Total	325 911	363 585	947 584	95 877	62 424	107 314	72 509	56 229
<b>Saskatchewan</b>								
Thermal	2 696	3 796	8 620	91	37	39	84	216
<b>Alberta</b>								
Metallurgical	1 987 884	2 091 617	5 421 360	284 892	470 494	581 679	331 239	580 461
Thermal	496 486	585 562	1 519 485	95 298	74 782	152 210	105 977	171 460
Total	2 484 370	2 677 179	6 940 845	380 190	545 276	733 889	437 216	751 921
<b>British Columbia</b>								
Metallurgical	7 449 042	7 915 757	21 053 376	1 867 593	1 547 354	1 871 494	1 650 331	1 644 664
Thermal	739 770	794 343	2 058 293	161 061	40 843	417 447	159 296	253 130
Total	8 188 812	8 710 100	23 111 669	2 028 654	1 588 197	2 288 941	1 809 627	1 897 794
<b>Canada</b>								
Metallurgical	9 533 190	10 186 878	26 859 407	2 217 538	2 053 508	2 479 623	1 993 296	2 251 130
Thermal	1 468 559	1 567 782	4 149 311	287 274	142 426	650 560	326 540	455 030
Total	11 001 789	11 754 660	31 008 718	2 504 812	2 195 934	3 130 183	2 319 836	2 706 160
<b>Imports</b>								
<b>Bituminous</b>								
New Brunswick	-	-	32 685	-	-	-	-	-
Quebec	16 280	-	335 377	-	79 981	-	-	136 058
Ontario	1 808 239	934 940	13 306 510	1 743 172	1 788 603	1 301 780	1 323 010	1 696 930
Manitoba	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	1 824 519	934 940	13 674 572	1 743 172	1 868 584	1 301 780	1 323 010	1 832 988
<b>Anthracite</b>								
Quebec	34 765	248	436 600	-	204 365	-	-	111 638
Ontario	-	-	-	-	-	-	-	-
Saskatchewan	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	34 765	248	436 600	-	204 365	-	-	111 638
Total	1 859 284	935 188	14 111 172	1 743 172	2 072 949	1 301 780	1 323 010	1 944 626

TABLEAU 1. Production, exportations et importations du charbon. Avril, 1991

Oct. 1990	Nov. 1990	Dec. 1990	Jan. 1991	Feb. 1991	Mar. 1991	Avr. 1991	Avr. 1990
Oct. 1990	Nov. 1990	Déc. 1990	Jan. 1991	Fév. 1991	Mars 1991	Avr. 1991	Avr. 1990
<b>metric - tonnes - métriques</b>							
							<b>Production</b>
							Nouvelle-Écosse
87 031	42 785	73 190	56 124	37 020	19 727	67 151	Métallurgique
232 385	261 311	249 750	205 389	264 618	302 450	237 252	Thermique
319 416	304 096	322 940	261 513	301 638	322 177	304 403	Total
							Nouveau-Brunswick
50 818	48 159	40 308	47 364	40 019	34 828	46 625	Thermique
							Saskatchewan
781 396	826 694	896 350	960 063	802 436	839 336	641 394	Thermique
							Alberta
							Bitumineux
500 117	410 091	334 286	405 413	463 888	640 791	594 236	Métallurgique
369 572	307 036	278 916	271 621	368 663	358 294	333 593	Thermique
869 689	717 127	613 202	677 034	832 551	999 085	927 829	Total
							Sousbitumineux
1 856 286	1 833 056	2 080 117	2 106 245	1 830 534	1 918 928	1 738 606	Thermique
2 725 975	2 550 183	2 693 319	2 783 279	2 663 085	2 918 013	2 666 435	Total
							Colombie-Britannique
2 165 624	1 925 420	1 364 350	1 620 899	1 888 065	1 890 954	1 935 557	Métallurgique
260 902	158 448	184 421	262 037	194 906	238 722	238 457	Thermique
2 426 526	2 083 868	1 548 771	1 882 936	2 082 971	2 129 676	2 174 014	Total
							Canada
							Bitumineux
2 752 772	2 378 296	1 771 826	2 082 436	2 388 973	2 551 472	2 596 944	Métallurgique
913 677	774 954	753 395	786 411	868 206	934 294	855 927	Thermique
3 666 449	3 153 250	2 525 221	2 868 847	3 257 179	3 485 766	3 452 871	Total
							Sousbitumineux
1 856 286	1 833 056	2 080 117	2 106 245	1 830 534	1 918 928	1 738 606	Thermique
781 396	826 694	896 350	960 063	802 436	839 336	641 394	Lignite
6 304 131	5 813 000	5 501 688	5 935 155	5 890 149	6 244 030	5 832 871	Thermique
							Total
							Exportations
							Nouvelle-Écosse
19 163	35 344	69 006	55 606	37 020	19 727	67 151	Métallurgique
42 334	31 696	29 377	-	59 463	78 268	46 350	Thermique
61 497	67 040	98 383	55 606	96 483	97 995	113 501	Total
							Saskatchewan
1 666	1 679	2 112	1 680	880	850	386	Thermique
							Alberta
584 517	173 494	426 700	433 265	471 388	525 914	661 050	Métallurgique
106 397	208 128	108 747	172 939	244 170	62 077	106 376	Thermique
690 914	381 622	535 447	606 204	715 558	587 991	767 426	Total
							Colombie-Britannique
2 109 826	1 123 312	1 789 760	1 807 858	1 842 695	1 943 990	2 321 214	Métallurgique
192 081	-	94 665	132 839	234 924	231 041	195 539	Thermique
2 301 907	1 123 312	1 884 425	1 940 697	2 077 619	2 175 031	2 516 753	Total
							Canada
							Métallurgique
2 713 506	1 332 150	2 285 466	2 296 729	2 351 103	2 489 631	3 049 415	Thermique
342 478	241 503	234 901	307 458	539 437	372 236	348 651	Total
3 055 984	1 573 653	2 520 367	2 604 187	2 890 540	2 861 867	3 398 066	Thermique
							Importations
							Bitumineux
32 685	-	-	-	-	-	-	Nouveau-Brunswick
-	-	103 058	-	-	-	-	Québec
1 432 439	1 190 536	1 021 801	-	-	87 528	847 412	Ontario
1 465 124	1 190 536	1 124 859	-	-	87 528	847 412	Manitoba
							Total
							Anthracite
-	-	85 832	-	-	248	-	Québec
-	-	-	-	-	-	-	Ontario
-	-	-	-	-	-	-	Saskatchewan
-	-	85 832	-	-	248	-	Total
1 465 124	1 190 536	1 210 691	-	-	87 776	847 412	Total

TABLE 2. Production and Disposition of Coal, April, 1991

	Nova Scotia			New-Brunswick		Saskat-	Alberta	
	Nouvelle-Écosse			Nouveau- Brunswick		chewan	Alberta	
	Bituminous			Bituminous		Lignite	Bituminous	
	Bitumineux			Bitumineux		Lignite	Bitumineux	
	Met	Thermal		Thermal		Thermal	Met	Thermal
		Total		Total		Total		Total
metric - tonnes - métriques								
<b>Gross Mine Output</b>								
<b>Production</b>								
Surface	...	...	12 624	43 359	641 394	...	...	1 087 173
Underground	...	...	468 532	-	-	...	...	78 010
Adjustments	...	...	- 800	363	-	...	...	13 157
<b>Total</b>	...	...	480 356	43 722	641 394	...	...	1 178 340
<b>Stock pile at mine and plant</b>								
Opening	...	...	326 280	18 144	...	...	...	483 095
Closing	...	...	364 525	15 150	...	...	...	446 181
Adjustments	...	...	1	-91	...	...	...	7 864
<b>Processed at Plants</b>	...	...	260 336	-	...	...	...	1 138 568
<b>Plant waste</b>	...	...	66 735	-	...	...	...	399 217
<b>Processed Inventory</b>								
Opening	...	...	368 493	-	...	...	...	720 428
Closing	...	...	439 466	-	...	...	...	616 459
Adjustments	...	...	-2	-	...	...	...	-41
<b>Coal</b>								
<b>Production</b>								
Raw	-	181 777	181 777	46 625	641 394	-	84 550	84 550
Clean	67 151	55 475	122 626	-	-	594 236	249 043	843 279
<b>Total</b>	67 151	237 252	304 403	46 625	641 394	594 236	333 593	927 829
<b>Disposition from mine</b>								
Newfoundland	-	-	-	-	-	-	-	-
Prince Edward Island	-	442	442	-	-	-	-	-
Nova Scotia	-	190 460	190 460	-	-	-	-	-
New Brunswick	-	-	-	46 625	-	-	-	-
Quebec	-	-	-	-	-	-	-	-
Ontario	-	-	-	-	67 927	-	-	-
Manitoba	-	-	-	-	6 640	-	146 258	146 258
Saskatchewan	-	-	-	-	566 441	-	-	-
Alberta	-	-	-	-	-	69	21 501	21 570
British Columbia	-	-	-	-	-	1 289	1 141	2 430
<b>To port</b>	67 151	46 350	113 501	-	-	592 878	164 688	757 566
<b>To U.S.A.</b>	-	-	-	-	386	-	-	-
<b>Total</b>	67 151	237 252	304 403	46 625	641 394	594 236	333 593	927 829
<b>Exports</b>								
<b>Port Inventory</b>								
Opening	-	-	-	-	-	541 360	77 887	619 247
Closing	-	-	-	-	-	471 270	135 558	606 828
Adjustments	-	-	-	-	-	-1 918	- 641	-2 559
<b>Belgium-Luxembourg</b>	1 761	-	1 761	-	-	-	-	-
<b>Brazil</b>	-	-	-	-	-	56 743	-	56 743
<b>Chile</b>	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>China</b>	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Denmark</b>	-	2 629	2 629	-	-	-	-	-
<b>Iran</b>	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Japan</b>	-	-	-	-	-	539 910	106 376	646 286
<b>Portugal</b>	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>South Korea</b>	-	-	-	-	-	64 397	-	64 397
<b>Taiwan</b>	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Turkey</b>	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>United Kingdom</b>	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>United States</b>	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>West Germany</b>	65 390	43 721	109 111	-	-	661 050	106 376	767 426
<b>Total</b>	67 151	46 350	113 501	-	-	661 050	106 376	767 426

TABLEAU 2. Production et utilisation du charbon. Avril, 1991

Alberta	British-Columbia			Canada			Total all types		
	Colombie-Britannique								
Subbituminous	Bituminous			Bituminous					
Sousbitumineux	Bitumineux			Bitumineux					
Thermal.	Grand Total General	Met	Thermal	Met	Thermal	Total	Total tous genres		
metric - tonnes - métriques									
1 815 768	2 902 941	...	...	2 969 161	...	...	4 112 317	6 569 479	Sorti brut de la mine
-	78 010	...	...	-	...	...	546 542	546 542	Production
-55	13 102	...	...	- 164 389	...	...	- 151 669	- 151 724	À ciel ouvert
1 815 713	2 934 053	...	...	2 804 772	...	...	4 307 190	6 964 297	Souterrain
									Ajustement
									Total
2 865 182	3 348 277	...	...	1 789 881	...	...	2 617 400	5 482 582	Réserve: mine et usine
2 942 289	3 388 470	...	...	1 473 672	...	...	2 299 528	5 241 817	Au début
-	7 864	...	...	-	...	...	7 774	7 774	À la fin
...	1 138 568	...	...	3 120 981	...	...	4 519 885	4 519 885	Ajustement
...	399 217	...	...	1 161 405	...	...	1 627 357	1 627 357	Traité à l'usine
...	720 428	...	...	1 266 846	...	...	2 355 767	2 355 767	Rebuts de l'usine
...	616 459	...	...	1 050 669	...	...	2 106 594	2 106 594	Inventaire traité
...	-41	...	...	-1 739	...	...	-1 782	-1 782	Au début
									À la fin
									Ajustement
Charbon									
1 738 606	1 823 156	-	-	-	-	-	312 952	312 952	Production
-	843 279	1 935 557	238 457	2 174 014	2 596 944	542 975	3 139 919	3 139 919	Brut
1 738 606	2 666 435	1 935 557	238 457	2 174 014	2 596 944	855 927	3 452 871	5 832 871	Lavé
									Total
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Ecoulement de la mine
-	-	-	-	-	-	442	442	442	Terre-Neuve
-	-	-	-	-	-	190 460	190 460	190 460	Île-du-Prince-Édouard
-	-	-	-	-	-	46 625	46 625	46 625	Nouvelle-Écosse
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Nouveau-Brunswick
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Québec
-	-	-	49 028	49 028	-	49 028	49 028	116 955	Ontario
-	146 258	1 568	4 471	6 039	1 568	150 729	152 297	158 937	Manitoba
-	-	-	-	-	-	-	-	566 441	Saskatchewan
1 738 606	1 760 176	-	-	-	69	21 501	21 570	1 760 176	Alberta
-	2 430	16 078	4 582	20 660	17 367	5 723	23 090	23 090	Colombie-Britannique
-	757 566	1 898 998	180 376	2 079 374	2 559 027	391 414	2 950 441	2 950 441	Au port
-	-	18 913	-	18 913	18 913	-	18 913	19 299	Au États-Unis
1 738 606	2 666 435	1 935 557	238 457	2 174 014	2 596 944	855 927	3 452 871	5 832 871	Total
Exportations									
Inventaires au port									
-	619 247	1 223 234	156 390	1 379 624	1 764 594	234 277	1 998 871	1 998 871	Au début
-	606 828	822 686	154 886	977 572	1 293 956	290 444	1 584 400	1 584 400	À la fin
-	-2 559	2 755	13 659	16 414	837	13 018	13 855	13 855	Ajustement
-	-	-	-	-	1 761	-	1 761	1 761	Belgique et Luxembourg
-	56 743	52 470	-	52 470	109 213	-	109 213	109 213	Brésil
-	-	33 061	-	33 061	33 061	-	33 061	33 061	Chili
-	-	53 332	-	53 332	53 332	-	53 332	53 332	Chine
-	-	-	-	-	-	2 629	2 629	2 629	Danemark
-	-	30 759	-	30 759	30 759	-	30 759	30 759	Iran
-	646 286	1 238 006	133 411	1 371 417	1 777 916	239 787	2 017 703	2 017 703	Japon
-	-	158 740	-	158 740	158 740	-	158 740	158 740	Portugal
-	64 397	514 803	62 128	576 931	579 200	62 128	641 328	641 328	Corée du Sud
-	-	66 639	-	66 639	66 639	-	66 639	66 639	Taiwan
-	-	48 932	-	48 932	48 932	-	48 932	48 932	Turquie
-	-	52 914	-	52 914	52 914	-	52 914	52 914	Royaume-Uni
-	-	52 645	-	52 645	52 645	-	52 645	52 645	États-Unis
-	-	-	-	-	65 390	43 721	109 111	109 111	Allemagne, Ouest
-	767 426	2 302 301	195 539	2 437 840	3 030 502	348 265	3 378 767	3 378 767	Total

TABLE 3. Production and Disposition of Coal. Year-to-date

	Nova Scotia Nouvelle-Écosse			New-Brunswick Nouveau-Brunswick		Saskatchewan		Alberta	
	Bituminous Bitumineux			Bituminous Bitumineux		Lignite		Bituminous Bitumineux	
	Met	Thermal	Total		Thermal		Thermal	Met	Thermal
metric - tonnes - métriques									
<b>Gross Mine Output</b>									
<b>Production</b>									
Surface	...	...	60 195		173 099		3 243 229	...	...
Underground	...	...	1 491 100		-		-	...	289 770
Adjustments	...	...	3 045		5 242		-	...	159 788
<b>Total</b>	...	...	1 554 340		178 341		3 243 229	...	4 775 954
<b>Stock pile at mine and plant</b>									
Opening	...	...	254 809		5 942		...	...	549 375
Closing	...	...	364 525		15 150		...	...	446 181
Adjustments	...	...	3		- 297		...	...	12 232
<b>Processed at Plants</b>	...	...	914 927		-		...	...	4 480 898
<b>Plant waste</b>	...	...	254 898		-		...	...	1 526 366
<b>Processed Inventory</b>									
Opening	...	...	442 080		-		...	...	687 985
Closing	...	...	439 466		-		...	...	616 459
Adjustments	...	...	-2 613		-		...	...	-41
<b>Coal</b>									
<b>Production</b>									
Raw	-	529 701	529 701		168 836		3 243 229	-	410 482
Clean	180 022	480 008	660 030		-		- 2 104 328	921 689	3 026 017
<b>Total</b>	180 022	1 009 709	1 189 731		168 836		3 243 229	2 104 328	1 332 171
<b>Disposition from mine</b>									
Newfoundland	-	30	30		-		-	-	-
Prince Edward Island	-	3 930	3 930		-		-	-	-
Nova Scotia	518	821 668	822 186		-		-	-	-
New Brunswick	-	-	-		168 836		-	-	-
Quebec	-	-	-		-		-	-	-
Ontario	-	-	-		-		283 131	-	-
Manitoba	-	-	-		-		150 978	-	532 147
Saskatchewan	-	-	-		-		2 805 324	-	532 147
Alberta	-	-	-		-		-	69	253 686
British Columbia	-	-	-		-		-	1 289	253 755
<b>To port</b>	179 504	184 081	363 585		-		- 2 102 370	543 087	2 646 057
<b>To U.S.A.</b>	-	-	-		-		3 796	-	-
<b>Total</b>	180 022	1 009 709	1 189 731		168 836		3 243 229	2 104 328	1 332 171
<b>Exports</b>									
<b>Port Inventory</b>									
Opening	-	-	-		-		-	449 340	191 756
Closing	-	-	-		-		-	471 270	135 558
Adjustments	-	-	-		-		-	10 577	-13 723
Argentina	32 736	-	32 736		-		-	-	-
Belgium-Luxembourg	1 761	-	1 761		-		-	-	-
Brazil	55 606	-	55 606		-		-	164 592	-
Chile	-	24 869	24 869		-		-	-	-
China	-	-	-		-		-	-	-
Denmark	-	96 350	96 350		-		-	-	-
France	-	-	-		-		-	25 541	27 000
Iceland	4 284	2 306	6 590		-		-	-	-
Iran	-	-	-		-		-	-	-
Italy	-	-	-		-		-	56 450	-
Japan	-	-	-		-		-	1 622 387	460 861
Netherlands	-	-	-		-		-	-	2 083 848
Pakistan	-	-	-		-		-	-	-
Portugal	-	-	-		-		-	-	-
St Pierre-Miquelon	-	16	16		-		-	-	-
South Korea	-	-	-		-		-	199 540	77 175
Taiwan	-	-	-		-		-	-	-
Turkey	-	-	-		-		-	-	-
United Kingdom	-	-	-		-		-	22 107	16 972
United States	-	-	-		-		-	-	39 079
West Germany	85 117	60 540	145 657		-		-	-	3 550
<b>Total</b>	179 504	184 081	363 585		-		-	2 091 617	585 562

TABLEAU 3. Production et utilisation du charbon. Total Cumulatif

Alberta	British-Columbia			Canada			Total all types
	Colombie-Britannique			Bituminous			
Subbituminous	Bituminous			Bituminous			
Sousbitumineux	Bitumineux			Bitumineux			
Thermal.	Grand Total General	Met	Thermal	Met	Thermal	Total	Total tous genres
metric - tonnes - métriques							
7 411 318 11 737 714	...	...	12 460 671	...	...	17 020 361 27 674 908	Sorti brut de la mine
- 289 770	...	...	-	...	...	1 780 870 1 780 870	Production
- 738 159 050	...	...	- 634 795	...	...	- 466 720 - 467 458	À ciel ouvert
7 410 580 12 186 534	...	...	11 825 876	...	...	18 334 511 28 988 320	Souterrain
			Total				Ajustement
							Total
3 126 022 3 675 397	...	...	2 012 081	...	...	2 822 207 5 948 229	Réserve: mine et usine
2 942 289 3 388 470	...	...	1 473 672	...	...	2 299 528 5 241 817	Au début
- 12 232	...	...	-	...	...	11 938 11 938	À la fin
...	4 480 898	...	12 364 285	...	...	17 760 110 17 760 110	Ajustement
...	1 526 366	...	4 445 295	...	...	6 226 559 6 226 559	Traité à l'usine
...	687 985	...	1 401 989	...	...	2 532 054 2 532 054	Rebuts de l'usine
...	616 459	...	1 050 669	...	...	2 106 594 2 106 594	Inventaires traité
...	-41	...	- 713	...	...	-3 367 -3 367	Au début
							À la fin
							Ajustement
Charbon							
7 594 313 8 004 795	-	-	-	-	-	1 109 019 1 109 019 11 946 561	Production
- 3 026 017 7 335 475	934 122	8 269 597	9 619 825	2 335 819 11 955 644	821 668 822 186	Brut	
7 594 313 11 030 812 7 335 475	934 122	8 269 597	9 619 825	3 444 838 13 064 663	168 836 168 836	Lavé	
							Total
- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	30 30 30	Ecoulement de la mine	
- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	3 930 3 930 3 930	Terre-Neuve	
- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	518	821 668 822 186	Île-du-Prince-Édouard	
- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	822 186 822 186	Nouvelle-Écosse	
- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	168 836 168 836	Nouveau-Brunswick	
- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	Québec	
- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	Ontario	
- - - -	- - - -	- 187 789	187 789	-	187 789 187 789	Manitoba	
49 532 196	5 093	20 110	25 203	5 093	552 257 557 350	Saskatchewan	
282 282	-	-	-	-	-	Alberta	
7 593 982 7 847 737	317	-	317	386	253 686 254 072	Colombie-Britannique	
- 4 535	57 607	33 427	91 034	58 896	36 673 95 569	Traité à l'usine	
- 2 646 057 7 139 315	692 796	7 832 111	9 421 789	1 419 964 10 841 753	10 841 753	Au port	
- - - -	133 143	-	133 143	133 143	-	133 143 136 939	Au États-Unis
7 594 313 11 030 812 7 335 475	934 122	8 269 597	9 619 825	3 444 838 13 064 663	23 902 205	Total	
Exportations							
Inventaires au port							
- 641 096 1 486 287	190 983	1 677 270	1 935 627	382 739 2 318 366	2 318 366	Au début	
- 606 828 822 686	154 886	977 572	1 293 956	290 444 1 584 400	1 584 400	À la fin	
- 3 146 -20 302	65 450	45 148	-9 725	51 727 42 002	42 002	Ajustement	
- - - -	- - - -	- - - -	32 736	-	32 736 32 736	Argentine	
- - - -	- - - -	- - - -	1 761	-	1 761 1 761	Belgique et Luxembourg	
- 164 592 368 041	57 259	425 300	588 239	57 259 645 498	645 498	Brésil	
- 90 328	-	90 328	90 328	24 869 115 197	115 197	Chili	
- 53 332	-	53 332	53 332	-	53 332 53 332	Chine	
- - - -	116 370	116 370	-	212 720 212 720	212 720	Danemark	
52 941 116 578	49 320	165 898	142 519	76 320 218 839	218 839	France	
- - - -	-	-	-	2 306 6 590	6 590	Islande	
- 100 981	-	100 981	100 981	-	100 981 100 981	Iran	
- 56 450	-	-	56 450	-	56 450 56 450	Italie	
- 2 083 848 4 489 044	170 663	4 659 707	6 112 031	631 524 6 743 555	6 743 555	Japon	
- 133 327	-	133 327	133 327	-	133 327 133 327	Pays-Bas	
- 39 915	-	39 915	39 915	-	39 915 39 915	Pakistan	
- 396 441	-	396 441	396 441	-	396 441 396 441	Portugal	
- - - -	- - - -	- - - -	-	16 16 16	16	St. Pierre-Miquelon	
- 276 719 1 472 517	369 156	1 841 673	1 672 057	446 335 2 118 392	2 118 392	Corée du Sud	
- 163 081	-	163 081	163 081	-	163 081 163 081	Taiwan	
- 48 932	-	48 932	48 932	-	48 932 48 932	Turquie	
- 39 079 194 900	31 575	226 475	217 007	48 547 265 554	265 554	Royaume-Uni	
- 3 550 115 197	-	115 197	115 197	3 550 118 747	118 747	Etats-Unis	
- - - -	- - - -	- - - -	-	60 540 145 657	145 657	Allemagne, Ouest	
- 2 677 179 7 782 614	794 343	8 576 957	10 053 735	1 563 986 11 617 721	11 617 721	Total	

TABLE 4. Coke Plants, April, 1991

	Cum. 1990	Cum. 1991	Year 1990	May 1990	June 1990	July 1990	Aug. 1990	Sep. 1990
	Cum. 1990	Cum. 1991	Ann. 1990	Mai 1990	Juin 1990	Juillet 1990	Août 1990	Sep. 1990
metric - tonnes - métriques								
<b>Coal</b>								
Stocks Opening								
Canadian								
Imported	2 224 000	1 829 600	2 224 000	1 155 074	1 544 825	1 953 605	2 036 332	2 021 969
Total	2 224 000	1 829 600	2 224 000	1 155 074	1 544 825	1 953 605	2 036 332	2 021 969
Received								
Canadian								
Imported	872 626	591 666	4 490 851	833 621	844 338	578 079	290 711	296 120
Total	872 626	591 666	4 490 851	833 621	844 338	578 079	290 711	296 120
Charged to ovens								
Canadian								
Imported	1 955 353	1 564 900	4 996 283	501 005	485 625	495 184	305 074	288 262
Total	1 955 353	1 564 900	4 996 283	501 005	485 625	495 184	305 074	288 262
Sold or used								
Canadian								
Imported	3 916	-	5 071	-	1 155	-	-	-
Total	3 916	-	5 071	-	1 155	-	-	-
Inventory Adjustments								
Canadian								
Imported	17 717	22 657	116 103	57 135	51 222	- 168	-	-4 746
Total	17 717	22 657	116 103	57 135	51 222	- 168	-	-4 746
Stocks - Closing								
Canadian								
Imported	1 155 074	879 023	1 829 600	1 544 825	1 953 605	2 036 332	2 021 969	2 025 081
Total	1 155 074	879 023	1 829 600	1 544 825	1 953 605	2 036 332	2 021 969	2 025 081
<b>Coke supply</b>								
Stocks - Opening	269 083	566 692	269 083	347 311	296 053	240 680	250 776	325 257
Production	1 444 050	1 160 271	3 707 892	375 205	363 793	369 022	227 433	214 345
Imported	-	-	-	-	-	-	-	-
Adjustments	-23 339	-32 016	- 105 556	-8 174	-24 888	-8 367	-7 494	-6 832
Stocks - Closing	347 311	527 380	566 692	296 053	240 680	250 776	325 257	374 225
Available	1 342 483	1 167 567	3 304 727	418 289	394 278	350 559	145 464	158 545
<b>Coke Disposition</b>								
Used in blast furnaces	1 276 243	1 144 304	2 982 564	385 386	340 561	293 891	113 910	109 615
Used in associated works	40 653	11 643	85 809	13 519	21 457	7 271	143	218
Sold for industrial use	14 832	6 601	41 688	4 199	4 713	7 781	139	-
Sold for export	10 755	5 019	193 108	13 627	27 547	41 616	31 272	48 712
All other sales and/or uses	-	-	1 558	1 558	-	-	-	-
Total disposition	1 342 483	1 167 567	3 304 727	418 289	394 278	350 559	145 464	158 545

TABLEAU 4. Usines de coke. Avril, 1991

Oct. 1990	Nov. 1990	Dec. 1990	Jan. 1991	Feb. 1991	Mar. 1991	Apr. 1991	Apr. 1990
Oct. 1990	Nov. 1990	Déc. 1990	Jan. 1991	Fév. 1991	Mars 1991	Avr. 1991	Avr. 1990
<b>metric - tonnes - métriques</b>							
-	-	-	-	-	-	-	<b>Charbon</b>
2 025 081	2 098 924	2 145 533	1 829 600	1 445 090	1 065 715	717 316	<b>Stocks</b>
2 025 081	2 098 924	2 145 533	1 829 600	1 445 090	1 065 715	717 316	<b>Au début</b>
							<b>Canadien</b>
							<b>Importé</b>
							<b>Total</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Reçu</b>
379 043	349 729	46 584	-	-	50 457	541 209	776 422
379 043	349 729	46 584	-	-	50 457	541 209	776 422
							<b>Utilisé dans les fours</b>
305 200	300 447	360 133	384 510	379 375	408 100	392 915	495 321
305 200	300 447	360 133	384 510	379 375	408 100	392 915	495 321
							<b>Vendu ou utilisé</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Canadien</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Importé</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Rectifications de stocks</b>
-	-2 673	-2 384	-	-	9 244	13 413	23 263
-	-2 673	-2 384	-	-	9 244	13 413	23 263
-	-	-	-	-	-	-	<b>Stocks</b>
2 098 924	2 145 533	1 829 600	1 445 090	1 065 715	717 316	879 023	1 155 074
2 098 924	2 145 533	1 829 600	1 445 090	1 065 715	717 316	879 023	1 155 074
							<b>À la fin</b>
							<b>Canadien</b>
							<b>Importé</b>
							<b>Total</b>
<b>Disponibilité du coke</b>							
374 225	460 053	547 685	566 692	553 306	549 513	532 611	333 127
226 610	221 269	266 159	285 483	282 081	302 999	289 708	365 026
-	-	-	-	-	-	-	<b>Stocks au début</b>
-7 153	-3 421	-15 888	-4 999	-6 328	-14 049	-6 640	-5 011
460 053	547 685	566 692	553 306	549 513	532 611	527 380	347 311
133 629	130 216	231 264	293 870	279 546	305 852	288 299	345 831
							<b>Production</b>
							<b>Importé</b>
							<b>Rectifications</b>
							<b>Stocks à la fin</b>
							<b>Disponibilité</b>
<b>Écoulement du coke</b>							
112 083	129 431	221 444	286 742	273 810	300 435	283 317	329 591
200	487	1 861	3 200	2 836	2 750	2 857	7 840
1 789	298	7 937	2 372	1 854	1 838	537	4 414
19 557	-	22	1 556	1 046	829	1 588	3 986
-	-	-	-	-	-	-	<b>Utilisé: hauts fourneaux</b>
133 629	130 216	231 264	293 870	279 546	305 852	288 299	345 831
							<b>Utilisé: autres travaux</b>
							<b>Vendu: usage industriel</b>
							<b>Vendu pour l'exportation</b>
							<b>Autres ventes et/ou usages</b>
							<b>Écoulement total</b>

# To those of you who need in-depth information about the labour market ...

... Statistics Canada introduces *Labour Force Annual Averages 1990* — a brand-new reference publication created specifically to meet those needs. With detailed data ... Quick-reference summaries and graphs ... Geographical breakdowns in unprecedented detail ... More variables and cross classifications than published in the monthly issues of *The Labour Force*.

The *Labour Force Annual Averages 1990* covers:

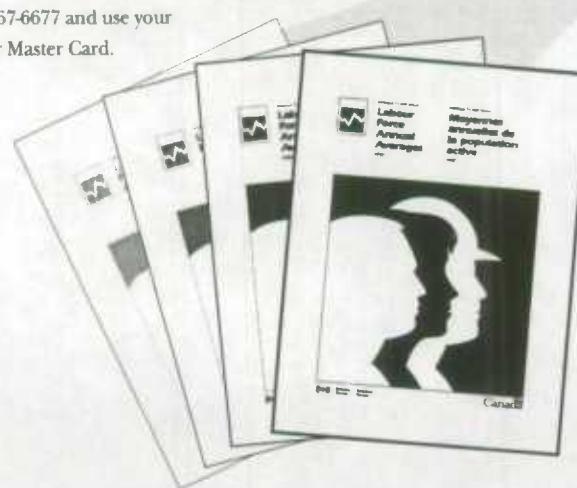
- time loss and absenteeism by industry and province;
- full-time and part-time employment by industry and province;
- occupations for Census Metropolitan Areas (CMAs) and economic regions;
- industries for CMAs and economic regions;
- labour market participation and family responsibilities by province;
- hours worked by industry and occupation, by sex, age and province;
- and more.

*Labour Force Annual Averages 1990*. Part and parcel of Statistics Canada's customer-driven approach to business information.

*Labour Force Annual Averages 1990* (catalogue number 71-220) is available for \$39 in Canada, US\$47 in the United States and US\$55 in other countries.

To order, write Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. Or contact the Statistics Canada Regional Reference Centre nearest you. (A list of centres appears in this publication.)

For faster service FAX your order to 1-613-951-1584. Or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or Master Card.



# À ceux d'entre vous qui désirent obtenir de l'information plus détaillée sur le marché du travail ...

... Statistique Canada présente *Moyennes annuelles de la population active 1990* — un document de référence tout nouveau, créé spécialement à votre intention. Vous y trouverez des données détaillées, des sommaires et des graphiques faciles à consulter, des ventilations géographiques plus détaillées qu'auparavant et davantage de variables et de recoulements qu'il n'en paraît dans les numéros mensuels de *La population active*.

*Moyennes annuelles de la population active 1990* porte sur :

- les heures perdues et l'absentéisme, ventilés par secteur d'activité et province;
- l'emploi à plein temps et à temps partiel, ventilé par secteur d'activité et province;
- les professions dans les régions métropolitaines et les régions économiques;
- les secteurs d'activité dans les régions métropolitaines et les régions économiques;
- la participation au marché du travail et les obligations familiales selon la province;
- les heures travaillées, ventilées par secteur d'activité et profession, par sexe, âge et province;
- et bien d'autres.

*Moyennes annuelles de la population active 1990* est un pivot de l'approche de Statistique Canada qui vise à satisfaire les besoins de ses clients en matière d'information.

*Moyennes annuelles de la population active 1990* (numéro 71-220 au catalogue) : 39 \$ au Canada, 47 \$ US aux États-Unis et 55 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, prière d'écrire à l'adresse suivante : Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquer avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (liste des centres incluse dans la présente publication).

Pour accélérer le service, commander par télécopieur au 1-613-951-1584, ou composer sans frais le 1-800-267-6677 et utiliser la carte VISA ou MasterCard.



# **ORDER FORM**

## Statistics Canada Publications

**MAIL TO:**  
**Publication Sales**  
**Statistics Canada**  
**Ottawa, Ontario, K1A 0T6**

(Please print)

Company \_\_\_\_\_

## Department

## Attention

### **Address**

### City

**Postal Code**

10

FAX TO: (613) 951-1584

This fax will be treated as an original order. Please do not send confirmation.

**METHOD OF PAYMENT**

- Purchase Order Number (*please enclose*) \_\_\_\_\_

Payment enclosed \$ \_\_\_\_\_

Bill me later (max. \$500)

Charge to my:  MasterCard  VISA

Account Number

**Expiry Date**

**Signature** \_\_\_\_\_  
**Client Reference Number**

Version française de ce bon de commande disponible sur demande



Statistics Canada Statistique Canada

Canadā



# TWO SOURCES OF INTERNATIONAL TRADE STATISTICS PUBLISHED EVERY MONTH

# DEUX SOURCES DE DONNÉES SUR LE COMMERCE INTERNATIONAL PUBLIÉES CHAQUE MOIS

Follow the direction and patterns of Canada's trade with 200 countries in over 5,000 commodities. Consult **Imports by Commodity (H.S. Based)** and **Exports by Commodity (H.S. Based)**.

These publications give current month totals of value and volume of commodities traded and cumulative totals for the year. And with the recent switch to the "Harmonized System" of commodity coding, international comparisons of trade data are easier because identical products traded internationally are identified by the same code.

Order the publications that manufacturers, international traders, governments, labour and trade associations have come to rely on for up-to-date, comprehensive trade statistics: **Imports by Commodity (H.S. Based)** and **Exports by Commodity (H.S. Based)**.

Mail the enclosed order form to:  
 Publication Sales  
 Statistics Canada  
 Ottawa, Ontario  
 K1A 0T6

For faster service, using VISA or MasterCard, call  
 1-800-267-6677.

**Exports by Commodity (H.S. Based)**  
 Catalogue No 65-004

**Imports by Commodity (H.S. Based)**  
 Catalogue No 65-007

A subscription to either of these publications is \$551 in Canada, US\$661 in the United States and US\$771 in other countries.

All cheques or money orders should be made payable to the Receiver General for Canada/ Publications. For more information about other Statistics Canada publications, contact Statistics Canada Regional Reference Centre nearest you.



Pour connaître les mouvements et la répartition de plus de 5 000 marchandises entre le Canada et 200 pays, consultez **Importations par marchandise (Base du S.H.)** et **Exportations par marchandise (Base du S.H.)**.

Ces publications vous donnent les chiffres de la valeur et du volume des échanges de marchandises du mois et les chiffres cumulatifs pour l'année. Grâce à l'adoption du Système harmonisé de codification des marchandises, il est maintenant plus facile de comparer les données sur le commerce international, car les produits identiques échangés entre les pays sont désignés par le même code.

Procurez-vous les deux publications qu'utilisent les fabricants, les importateurs, les exportateurs, les gouvernements ainsi que les associations ouvrières et commerciales pour obtenir des statistiques récentes et complètes sur le commerce: **Importations par marchandise (Base du S.H.)** et **Exportations par marchandise (Base du S.H.)**.

Vous pouvez commander en postant le bon de commande ci-joint à:

Vente des publications  
 Statistique Canada  
 Ottawa (Ontario)  
 K1A 0T6

Pour un service plus rapide, téléphonez au 1-800-267-6677 : nous acceptons les cartes VISA et MasterCard.

**Exportations par marchandise (Base du S.H.)**  
 n° 65-004 au catalogue

**Importations par marchandise (Base du S.H.)**  
 n° 65-007 au catalogue

Un abonnement à l'une ou l'autre de ces publications coûte 551 \$ au Canada, 661 \$ aux États-Unis et 771 \$ US dans les autres pays.

Veuillez faire votre chèque ou mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada - Publications. Pour obtenir plus de renseignements, n'hésitez pas à communiquer avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près.



## What happened to the cost of living last month?

The Consumer Price Index will tell you.

Whether you negotiate wage settlements, administer COLA clauses in labour contracts, assess government policies or are involved in renewal contracts, child support or alimony payments, you need current and detailed information on changes in the cost of living.

Compiled monthly (and published within 20 days of the month's end), The Consumer Price Index gives you a precise account of the latest fluctuations in consumer prices.

This monthly publication covers:

- transportation
- health and personal care
- food
- recreation, reading and education
- clothing
- tobacco products and alcoholic beverages
- housing

Over 400 items, ranging from milk to parking, household furnishings to reading material, are included.

Price indexes are presented nationally and for 18 major Canadian cities. In each issue you receive month-to-month percentage comparisons and trends over the last five years. And each issue analyzes the main causes of change.

Get the facts.

Subscribe to The Consumer Price Index (Catalogue No. 62-001) for the authoritative measure of the purchasing power of the Canadian consumer dollar. A subscription to this monthly is available for \$93 in Canada, US\$112 in the United States and US\$130 in other countries.

To order, write Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.



## Qu'en était-il du coût de la vie le mois dernier ?

L'indice des prix à la consommation répond à votre question.

Que vous ayez à négocier des règlements salariaux, à administrer des clauses d'indemnité de vie chère ou à évaluer des politiques gouvernementales, que vous vous occaciez du renouvellement de contrats, de pensions alimentaires ou d'allocations d'entretien, vous avez besoin de données récentes et détaillées sur les fluctuations du coût de la vie.

Établi mensuellement, et publié dans les 20 jours suivant la fin de chaque mois, L'indice des prix à la consommation vous renseigne de façon précise sur les plus récentes fluctuations des prix à la consommation.

Cette publication mensuelle porte sur:

- l'alimentation
- l'habillement
- l'habitation
- le transport
- la santé et les soins personnels
- les loisirs, la lecture et la formation
- les produits du tabac et les boissons alcoolisées

Plus de 400 articles sont inclus, allant du lait au stationnement en passant par l'ameublement de maison et le matériel de lecture.

Les indices de prix sont donnés pour l'ensemble du pays et 18 principales villes canadiennes. Chaque numéro présente des comparaisons des pourcentages mois après mois et les tendances au cours des cinq dernières années. En outre, chaque numéro analyse les principales causes de changement.

Abonnez-vous !

L'indice des prix à la consommation (n° 62-001 au catalogue) vous permet d'obtenir une évaluation fiable du pouvoir d'achat du dollar canadien. L'abonnement à cette publication mensuelle coûte 93 \$ au Canada, 112 \$ US aux États-Unis et 130 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, veuillez écrire à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 ou communiquer avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste figurant dans la présente publication).

For faster service, using  
VISA or MasterCard.  
call toll-free.

Pour un service plus rapide, utilisez  
votre carte VISA ou MasterCard  
et composez sans frais le

**1-800-267-6677**